

Signatur CH-BAR#B0#1000-1483#3171#1, fol. 152-160 [PDF 279-296]

Transkription Michael Portmann

Datum Transkription 30.9.2015

Kontrolle Norbert Furrer

Datum Kontrolle 3.12.2015

Folio 153 bis 159v wurden nicht transkribiert. Es handelt sich um eine nicht vollständige Übersetzung des italienischen Originals.

[fol. 152]

Classificazione delle strade del cantone di Lugano

Nomi delle strade	Luoghi dove esse cominciano, e quelli dove esse finiscono	Luoghi intermedi per dove esse passano	Osservazioni
No.			
Prima classe Non ve n'ha in questo cantone.			
Seconda classe.			
1. Strada grande di Mendrisio	Comincia a Chiasso, e finisce a Capolago	Passa vicino ai Cassinaggi di Boffalora Pontegana, Bis[i]o, per Balerna all' imboccatura della strada di di Gorla, pel' cassinaggio di Merrano, per Villa, vicino alla Madonna di Villa, ed a Sta. Apolonia, sul piccolo ponte nuovo, per Mendrisio, e Capolago.	A. Molte porzioni di questa strada sono s[t]ate riformate in questi ultimi anni, ve ne sono però ancora alcuni perri, che sono in cattivissimo stato, come sarebbe frà'l piccolo ponte nuovo, e Villa; e frà Balerna e Pontegana.
2. Strada grande di Lugano	Comincia a Lugano, e termina sul Monte Ceneri al confine frà il cantone di Lugano e quello di Bellinzona	Passa per Massagno, all' imboccatura della strada di Soldino, per Vescia, per la Villa Morosini, sul ponte ponteggia, per Cadempino ed Osterietta sul ponte di Taverna, per Taverna di sotto, e Taverna di sopra, sui ponti Casella e Piantedo, per Bironico, sul ponte della Leguana, e sulla vetta del Monte Ceneri all' imboccatura della strada che va Magadino.	B. Questa strada trovasi attualmente in un pessimo stato, ed abbisogna di fortissime riparazioni: in più luoghi è d'una rapidità quasi impraticabile ai carri; vari pezzi sono stretti a segno, che per farvi passare i carriaggi militari si dovettero demolire i muri laterali alla strada stessa, ed i parapetti dei ponti. Generalmente rassembra piuttosto, atteso il bassamento del di lei suolo, ad un canale, che ad una strada. Converrebbe pertanto assai più pensare all' intiera rimodernazione di essa, che fare delle grandi spese per rappezzarla, a riserva delle indispensabili per renderla interinalmente praticabile.
3. Strada grande di Magadino	Comincia in Magadino di sotto, e termina al confine frà questo cantone e quello di Bellinzona.	Passa per Magadino superiore, sul ponte di St. Giacomo, pei cassinaggi di Ponte, sul ponte della Piatella, per Quartino; attraversa il fiume Trodo, passa per Contone, indi su di un ponte subito al di là di Contone.	C. Il trasporto continuo dei grani, formaggi, vini, ed' ogni altra qualità di merci, che ha luogo su di questa strada esige una particolare attenzione per la di lei manutenzione; sonovi molti pezzi di essa assai malconci, e generalmente abbisogna d'essere rialzata con un forte strato di ghiaia; e siccome essa ha una quantità di piccole viziose tortuosità; così farebbe di bisogno rettificarla.

Terza classe.			
1. Strada di Stabbio	Comincia sulla strada grande di Mendrisio vicino a Sta. Apollonia, e finisce al confine colla Repubblica Cisalpina	Passa per Genestrerio, e Stabbio.	
2. Strada di Pontetresa	Comincia a Taverna di sotto, e termina a Fornace Cassinaggio confinante colla Repubblica Cisalpina	Passa per Bedano, Gravesano, Manno, Bioggio, Sarocca, Agno, Vigotte, Magliaso, sul ponte Magliasina, per la Madonna di Caslano, Ponte Tresa, Cassinaggi di Barico, Madonna del piano, sul ponte della Madonna del piano, per Molinazzo, e vicino al molino Manfrina.	D. Questa strada è interessante per due motivi. 1. per essere la sola per la quale col mezzo del ponte sulla Tresa si comunichi colla Repubblica Cisalpina senza passare il lago, potendo per ciò considerarsi quale strada commerciale non solo, ma anche militare, come si eruisce dalla storia, e dall' esperienza di quest' ultima guerra. 2. per la importante comunicazione col lago maggiore. Essa è motto rovinata.
3. Strada di Agno	Comincia a Lugano, e finisce ad Agno.	Passa per la Madonna di Loreto, Sorengo, il Cassinaggio di Viglio, Capella di Ainuzzo, e sopra il ponte di Agno.	E. Questa strada è necessaria pel commercio principalmente in tempo di fiera, essendo la sola, per cui sboccando nella suddetta, si possa da Lugano comunicare per terra colla Repubblica Cisalpina. Essa ha delle salite rapidissime, ed affine di renderla più commoda ai carri ed alle carrozze converrebbe darle dei più lunghi giri.
4. Strada del monte Ceneri dalla parte di Magadino.	Comincia nella strada grande di Lugano sul monte Ceneri, e finisce in Quartino.	Passa pel monte Ceneri, e sul ponte St. Giorgio, e si unisce alla strada grande di Magadino.	F. Questa strada è necessaria pel transito delle merci fra Magadino e Lugano; essa ha dei passi assai rapidi, e pericolosi in tempo d'inverno a causa del ghiaccio procedente dalle acque stillanti dalla rocca. Se avverrà, che la strada che va dalla parte di Bellinzona venga riformata, converranno dei cangiamenti anche a questa, onde renderla più commoda, e forse anche piu breve.
5. Strada di Locarno	Comincia a Locarno e termina al confine col cantone di Bellinzona.	Passa sul ponte di Rabissale, per Minusio, sul ponte del Crocifisso, su quelli di Fontile, e di Navagna, per le Fraccie, all' imboccatura della strada di Rivapiana, per Mappo, Tennero, sul ponte di Tennero, per Gordola, pei cassinaggi delle Gere, il torrente Reirena [Riarena], e per Cugnasco.	G. Questa strada serve pel commercio fra Locarno, e Bellinzona, essa passa per siti paludosi, per il che converrebbe rialzarla, ciò che non costerebbe grande somma essendovi quantità di ghiaia a non grande distanza. Il commercio fra questi due paesi verrebbe non poco facilitato colla costruzione di un ponte sul Ticino, che in oggi varcasi col mezzo precario di un barchetto. Lo stabilimento d'un pedaggio su di un tal ponte potrebbe consecutivamente compensare delle spese che sarebbero occorse per la di lui costruzione.
6. Strada di Bissone	Comincia a Capolago, e finisce a Campione paese in oggi Cisalpino.	Passa per Melano, all' imboccatura della strada di Arogno, per Maroggia, Bissone e la Madonna di Campione.	H. Questa strada sebbene non serva gran cosa pel commercio, servendo però essa pel passaggio del corriere delle lettere per l'Italia si è stimato bene di porla in questa classe; essa è carreggiabile; ma in vari luoghi è assai pericolosa non solo pei carri, ma anche pei cavalli; dovrebbe quindi essere prontamente riparata.

7. Strada di Melide.	Comincia a Melide, e termina a Lugano	Costeggia il Lago e passa pel luogo del pubblico patibolo, e per Fontana.	I. Questa strada è solamente cavalcabile; ma servendo anche questa pel corriere come sopra; così si è stimata competente alla terza classe; attualmente è molto malandante e pericolosa, esige pertanto pronte riparazioni.
Quarta classe.			
1. Strada della valle di Mucchio.	Comincia a Boffalora [Boffalora], e finisce a Caneggio	Passa il torrente Breggia, per Legrignano, Morbio sotto, e Morbio sopra	
2. Strada di Vacallo	Comincia a St. Simone, e finisce al confine Cisalpino	Passa per Vacallo.	
3. Strada di Pedriate	Comincia a Chiasso, e finisce al confine Cisalpino	Passa per Pedriate	
4. Strada di Seseglio	Comincia a Balerna, e finisce al confine Cisalpino	Passa per Cereda e Seseglio	
5. Strada di Gorla	Comincia nella strada di Mendrisio, e finisce a Obino.	Passa per Gorla e Castello	
6. Strada di Cireda	Comincia a Cireda, e termina a Pedriate.	Non v'è luogo intermedio	
7. Strada di Villa	Comincia a Villa, e sbocca nella strada di Corteglia	Non v'è luogo intermedio	
8. Strada di Corteglia	Comincia a Mendrisio e finisce a Castello	Passa per Corteglia, indi sotto Roversciagno.	
9. Strada della Benasca	Comincia a Mendrisio e finisce a Castello	Passa all' imboccatura della strada di Salorino, e sopra Roversciagno	
10. Strada di Salorino	Comincia a Salorino e finisce nella strada della Benasca	Non v'è luogo intermedio.	
11. Strada di Novazzano	Comincia a Balerna e finisce al confine Cisalpino	Passa il piccolo fiume [R]aggio, indi [per?] Novazzano.	
12. Strada da Novazzano a Genestrerio	Comincia a Novazzano e finisce a Genestrerio	Passa all' imboccatura de[lla strada] di Brusada [Brusata di Novazzano].	
13. Strada di Brusada [Brusata di Novazzano]	Comincia nella strada antecedente, e finisce al confine Cisalpino	Passa per Brusada.	
14. Strada di Coldrerio	Comincia alla Madonna di Villa, e finisce a Coldrerio	Non v'è luogo intermedio.	
15. Strada di Ligornetto	Comincia a Mendrisio, e termina a Stabbio	Passa il fiume di Riva, indi all' imboccatura della strada di Rancate, e per Ligornetto	
16. Strada di Ligornetto a Genestrerio	Comincia a Ligornetto, e termina a Genestrerio	Non v'è luogo intermedio.	
17. Strada di Rancate	Comincia nella strada di Ligornetto, e finisce nella strada nuova di Riva	Passa per Rancate, e Cantone.	

18. Strada di Besaccio	Comincia a Mendrisio, e finisce ad Arzo	Passa il fiume di Riva, per Rancate, e Besaccio.	
19. Strada di Tremona	Comincia a Besaccio e termina a Meride	Passa per Tremona	
20. Strada nuova di Riva	Comincia a Riva, e sbocca nella strada di Mendrisio	Passa il fiume di Riva sopra un ponte.	
21. Strada di Figino	Comincia a Figino, e termina a Fontana	Passa per Cernesio, Garavé [Garaverio], all'imboccatura della strada di Noranco, e per St. Pietro.	
22. Strada di Casoro	Comincia a Casoro, e sbocca nella strada di Noranco	Passa per Cadepiano e Scairolo.	
23. Strada di Noranco	Comincia nella strada di Figino, e termina a Montagnola	Passa per Noranco.	
24. Strada di Pambio	Comincia a Pazallo e termina a Gentilino	Passa per St. Pietro e per Pambio.	
25. Strada di Gentilino	Comincia alla Madonna di Loreto, e finisce in Agra	Passa per Gentilino, St. Nazaro, Barca, Certenago, Montagnola, e Bidogno [i. e. Bigogno]	
26. Strada da Gentilino a Sorengo	Comincia a Gentilino e finisce a Sorengo	Non v'è luogo intermedio.	
27. Strada di Muzzano	Comincia a Sorengo, e sbocca nella strada di Agno	Passa per Carmignone	
28. Strada di Breganzona	Comincia a Muzzano, e termina a Soldino	Passa per Biogno, e Breganzona.	
29. Strada di Cortivallo	Comincia a Sorengo, e termina a Soldino	Passa per Cortivallo.	
30. Strada di Soldino	Comincia a Lugano, e sbocca nella strada grande di Lugano	Passa per Soldino.	
31. Strada di Cadro	Comincia a Lugano, e termina a Cadro.	Passa sul ponte di Cassarago, per Viganello, Pregassona, Lighino [Ligaino], Rollino [Orlino], e Soragno.	
32. Strada di Suvi[gli]ana	Comincia a Viganello, e termina a Castagnola.	Passa per Suvi[gli]ana.	
33. Strada di Sala	Comincia a Pregassona, e termina a Suviana [Suvigliana?].	Passa per Sala.	
34. Strada di Cassarago	Comincia al ponte di Cassarago, e termina a Cassarago	Non v'è luogo intermedio.	
35. Strada da Cassarago a Viganello	Comincia a Cassarago, e termina a Viganello.	Non v'è luogo intermedio.	
36. Strada da Viganello a Sala	Comincia a Viganello, e termina a Sala.	Non v'è luogo intermedio.	

37. Strada da Viganello alla Madonetta	Comincia a Viganello, e sbocca nella strada di Canobio	Passa il fiume di Cassarago, e per la Madonetta.	
38. Strada della Madonetta	Comincia a Lugano, e termina alla Madonetta.	Non v'è luogo intermedio.	
39. Strada di Canobio	Comincia a Lugano, e termina a Canobio	Passa pei Molini, per Alleere, per la Ressiga, e per Trevano.	
40. Strada di Porza	Comincia a Massagno, e termina a Comanno di sopra.	Passa all'imboccatura della Strada di Sala, per Rovello, Sa[v]osa, Porza, Comanno di sotto.	
41. Strada di Gerso	Comincia nella strada di Porza, e finisce a Gerso	Non v'è luogo intermedio.	
42. Strada di Cureglia	Comincia alla Villa Morosini, e termina a Carnago	Passa per Cureglia.	
43. Strada di Lamone	Comincia a Cadempino, e sbocca nella strada di Lugano	Passa per Lamone.	
44. Strada di Grumo	Comincia a Manno, e termina a Gravesano	Passa per Grumo.	
45. Strada di Gaggio	Comincia a Sarocca, e termina a Gaggio	Non v'è luogo intermedio.	
46. Strada di Neggio	Comincia ad Agno, e termina a Vernate	Passa per Neggio.	
47. Strada di Magliaso	Comincia a Magliaso, e termina a Neggio.	Non v'è luogo intermedio.	
48. Strada di Caslano	Comincia a Magliasina, e termina a Caslano	Non v'è luogo intermedio.	
49. Strada di Sessa	Comincia alla Madonna del Piano, e finisce a Suvino	Passa per Lisora, Sessa, e Monzajo.	
50. Strada di Rivapiana.	Comincia a Locarno, costeggia il lago, e sbocca nella strada di Locarno	Passa per Burbaglio, Rivapiana, e la Vignascia.	
51. Strada da Rivapiana a Menuisio	Comincia a Rivapiana e finisce a Menuisio	Non v'è luogo intermedio.	
52. Strada di Burbaglio	Comincia a Locarno e finisce a Rivapiana	Passa per Muralto, Burbaglio.	
53. Strada della Collegiata	Comincia a Burbaglio, e sbocca nella strada di Locarno	Attraversa la strada di Burbaglio.	
54. Strada di Solduno	Comincia a Locarno, e finisce a Pombrola	Passa per Solduno.	
55. Strada di Ascona.	Comincia a Locarno, e termina ad Ascona	Attraversa il fiume Maggia col mezzo d'un barchetto.	
56. Strada di Losone	Comincia ad Ascona e termina a Gulino.	Passa all' imboccatura della strada di Ronco d'Ascona, in[di] per Losone, e St. Giuseppe.	
Quinta Classe.			

1. Strada di St. Simone	Comincia in Chiasso e termina a Morbio di sopra.	Passa per St. Simone.	
2. Strada da Vacallo a Morbio di sopra	Comincia a Vacallo, e termina nella strada di St. Simone.	Non v'è luogo intermedio.	
3. Strada di Sagno	Comincia a Vacallo, e finisce a Morbio di sopra.	Passa per Sagno.	
4. Strada di Cabbio	Comincia a Caneggio, e finisce a Scudelate.	Passa per Bruzella, sopra d'un ponte, per Cabbio, e Mucchio.	
5. Strada di Roncapiano	Comincia a Scudelate, e finisce a Roncapiano.	Non v'è luogo intermedio.	
6. Strada della Bolla	Comincia a Cabbio, e mette al confine Cisalpino.	Passa pei cassinaggi di Bolla.	
7. Strada di Pontegana	Comincia a Pontegana e finisce a Legnignano.	Non v'è luogo intermedio.	
8. Strada di Monte	Comincia ad Obino, e termina a Cabbio.	Passa per Campora, Monte Casima, indi sopra un ponte.	
9. Strada di Cragno	Comincia a Mendrisio, e finisce alla Cassina.	Passa per Salorino, Somarro, e Cragno.	
10. Strada di Meride	Comincia a Riva, e finisce a Meride.	Non v'è luogo intermedio.	
11. Strada da Arso a Tremona.	Comincia ad Arso, e finisce a Tremona.	Non v'è luogo intermedio.	
12. Strada di Rogno.	Comincia nella strada di Bissone, e finisce a Campione.	Passa per Rovio, e per Rogno.	
13. Strada di Morcote.	Comincia a Casoro, e finisce a Vico Morcote.	Passa costeggiando il lago per Figino, e Morcote.	
14. Strada di Carabia.	Comincia nella strada di Figino, e finisce a Fontana.	Passa per Labarina, Grancia, Carabia, e Pazzallo.	
15. Strada di Carona	Comincia a Carabia, e finisce a Carona.	Non v'è luogo intermedio.	
16. Strada di Barbengo	Comincia in Agra e termina a Cadepiano.	Passa per Barbengo.	
17. Strada di Viglio	Comincia nella strada d'Agno, e finisce a Montagnola	Passa per Viglio.	
18. Strada d'Ainuzzo	Comincia nella strada d'Agno, e finisce ad Ainuzzo.	Non v'è luogo intermedio.	
19. Strada da Cassarago a Castagnola.	Comincia a Cassarago, e finisce a Castagnola.	Non v'è luogo intermedio	
20. Strada di Albonago.	Comincia a Sala, e finisce a Castagnola.	Passa per Albonago, ed Aldessago.	

21. Strada d'Alleere a Cadro.	Comincia nella strada di Canobio, e finisce a Cadro.	Attraversa il fiume di Cassarago.	
22. Strada di Sonvico.	Comincia a Cadro, e finisce a Cola	Passa per Villa, Dino, Sonvico, all' imboccatura della Strada di Ronco sopra, e su d'un ponte	L. Questa strada per essere trascurata va a divenire quasi impraticabile, farebbe pure di mestieri, che venisse riparata, tanto per la piu facile comunicazione con quella vallata, quanto per ravvivarvi la manifattura del ferro, che vi esisteva altre volte.
23. Strada di Piandera.	Comincia nella strada di Sonvico, e finisce a Cimadera.	Passa per Piandera.	
24. Strada di Certara.	Comincia nella strada di Sonvico, e finisce a Certara.	Non v'è luogo intermedio.	
25. Strada di Tesserette.	Comincia a Canobio, e termina a Pozzolo.	Passa per Soreggio, Lugaggia, Tesserette, Odogno, Lelcio, e Bettagno	
26. Strada di Cagiallo	Comincia a Lugaggia, e finisce a Matoro.	Passa per Sarone, e Cagiallo.	
27. Strada di Bidogno.	Comincia a Tesserette e finisce a Corticiasca	Passa per Campestro, Matoro, Lopagno, Rovereto, Treggia, Bidogno, Caruso, e Biumo.	
28. Strada di Bigorio	Comincia a Tesserette e finisce nella strada grande di Lugano	Passa per Sara, Bigorio, Convento del Bigorio, e sul ponte fra Taverna, e Segerino.	
29. Strada d'Origlio.	Comincia a Samone e finisce a Sara.	Passa per Origlio, e Ponte.	
30. Strada di Ponte.	Comincia a Tesserette, e sbocca nella strada di Lugano	Passa per Vaglio e Ponte.	
31. Strada da Origlio a Taverna	Comincia a Origlio e sbocca nella strada di Ponte	Non v'è luogo intermedio.	
32. Strada da Carnago a Ponte	Comincia a Carnago, e finisce a Ponte	Non v'è luogo intermedio.	
33. Strada da Carnago a Origlio	Comincia a Carnago, e finisce a Origlio	Non v'è luogo intermedio	
34. Strada di Vaglio.	Comincia a Comanno di sopra, e termina a Sara	Passa per Vaglio.	
35. Strada da Comanno di sotto a Canobio	Comincia a Comanno di sotto, e finisce a Canobio	Non v'è luogo intermedio.	
36. Strada di Berede	Comincia alla Madonna del Piano, e finisce a Berede	Passa per Castelrotto.	
37. Strada di Termine	Comincia nella strada di Pontetresa, e finisce a Termine	Passa per Crucivaglia, e Persico	
38. Strada di Monteggio	Comincia a Persico, e termina a Sessa	Passa per Monteggio.	
39. Strada di Astanno	Comincia a Sessa, e pone al confine Cisalpino	Passa per Beredino, Costa, ed Astanno.	

40. Strada di Curio	Comincia a Magliasina, e finisce ad Astanno.	Passa per Pura, Curio, Novaggio, Ronco, Norocco, e Bombonasco	
41. Strada di Bedigliora	Comincia nella strada di Curio, e termina a Ronco	Passa per Bedigliora	
42. Strada di Fescogia	Comincia a Novagio, e termina a Mugena	Passa per Migleglia, Breno, Fescogia, e Vezio.	
43. Strada di Ranno.	Comincia ad Agno, e finisce a Cademario	Passa per Vernate, Cimo, Iseo, e Ranno.	
44. Strada di Cademario	Comincia al Gaggio, e finisce a Bosco	Passa per Cademario.	
45. Strada da Gaggio a Ranno	Comincia a Gaggio, e termina a Ranno	Non v'è luogo intermedio.	
46. Strada del Bosco	Comincia a Bioggio, e finisce a Bosco	Non v'è luogo intermedio.	
47. Strada del Boschetto	Comincia a Manno, e finisce ad Arosio	Passa per Boschetto.	
48. Strada d'Arosio	Comincia a Gravesano e termina a Mugena	Passa per Arosio	
49. Strada di Torricella	Comincia a Bedano, e finisce a Taverna	Passa per Torricella	
50. Strada di Segerino	Comincia nella strada di Lugano, e sbocca nella medesima	Passa per Segerino, Mezzovico, e Vira.	
51. Strada di Mezzovico	Comincia nella strada di Lugano, e finisce a Mezzovico	Non v'è luogo intermedio	
52. Strada di Camignolo	Comincia a Bironico e finisce a Camignolo	Passa per Molinaccio	
53. Strada di Medeglia	Comincia a Camignolo e finisce a Isonne.	Passa per Medeglia	
54. Strada di Rivera	Comincia a Bironico e sbocca nella strada del Monte Ceneri	Passa per Rivera.	
55. Strada della Riviera di Gambarogno.	Comincia nella strada di Magadino, e finisce al confine Cisalpino	Passa sul ponte del Gallaredo, su quello della Molina, per Vira, sul ponte di Vira, per Alabardia, sul ponte di Alabardia, sotto Mossana, per Taverne, sul ponte di Taverne, per Gera, sul ponte di Scimiana, per Scimiana, per Ranzo, e per Isinella.	M. Questa strada si importante lungo la riva del lago maggiore trovasi in oggi si negletta e rovinata, che è appena praticabile alla gente a piede; la sua posizione basta a far conoscere di quale importanza potrebbe divenire anche pel commercio, qual'ora venisse lodevolmente riattata.
56. Strada di Orgnana	Comincia al ponte della Molina, e finisce a Orgnana	Non v'è luogo intermedio.	
57. Strada di Piazzogna	Comincia al ponte di Vira, e finisce a Cassenzano	Passa sotto Fosano, per Piazzogna, e Vairano.	
58. Strada di Fosano	Comincia nella strada di Piazzogna e finisce a Fosano	Non v'è luogo intermedio.	

59. Strada di Alabardia	Comincia a Alabardia, e finisce a Piazzogna	Non v'è luogo intermedio	
60. Strada di Vairano	Comincia a Vairano, e finisce al Molinetto	Passa per Taverne	
61. Strada di Casenzano	Comincia al ponte di Taverne, e finisce a Casenzano	Non v'è luogo intermedio	
62. Strada di Ronco sopra	Comincia a Gera, e finisce a Ronco sopra	Non v'è luogo intermedio	
63. Strada di Calgiano	Comincia nella strada di Gambarogno, e finisce a Scajano	Passa per Calgiano, St. Abondio, e Caviano.	
64. Strada di St. Abondio	Comincia a Ranzo, e finisce a St. Abondio	Non v'è luogo intermedio	
65. Strada di Caviano	Comincia a Isinella, e finisce a Caviano	Non v'è luogo intermedio.	
66. Strada di Orzelina	Comincia a Locarno, e finisce a Orzelina	Non v'è luogo intermedio.	
67. Strada di Brione sopra Menusio	Comincia a Menusio, e finisce a Contra	Passa per Brione.	
68. Strada di Contra	Comincia a Menusio, e finisce al ponte di Tennero.	Passa per Navegna, e per Contra.	
69. Strada di Valle Verzasca	Comincia a Gordola, e finisce a Sonogno.	Passa sotto Gordemo, sul ponte ponterolo, per Berzona, sul ponte di Porta, sotto Vogorno, sul ponte Ciappo, per St. Bartolomeo, sul ponte di Levertezzo, per Motta, pel ponte sotto Brione, per Gera, e sul ponte di Sonogno.	N. Questa strada è in alcuni luoghi assai pericolosa, e dappertutto malconcia; importerebbe assai per la civilizzazione di quegl'abitanti, che tale strada venisse ridotta in migliore stato.
70. Strada di Vogorno	Comincia nella strada di Valle Verz[asc]a e finisce nella medesima	Passa per Vogorno	
71. Strada di Brione Valle Verzasca	Comincia nella strada di Valle Verzas[c]a e sbocca nella medesima	Passa per Brione	
72. Strada di Frasco	Comincia nella strada di Valle Verzas[c]a e finisce al ponte di Sonogno	Passa per Frasco.	
73. Strada di Corippo	Comincia nella strada di Valle Verz[asc]a e finisce a Corippo	Non v'è luogo intermedio.	
74. Strada di Pedemonte	Comincia a Pombrola, e finisce nella strada di Centovalli	Passa per Tegna, St. Fedele, e sul ponte d'Intragna.	
75. Strada di Verscio	Comincia a Tegna e finisce a Cavigliano	Passa per Verscio.	

76. Strada di Onsernone	Comincia a Intragna, e mette al confine di Valle Vigezzo.	Passa sul ponte di Niva, per Loco, sul ponte del Molino, sotto Berzona, per Seghelina, Inselei, Chioro, Capella, Mosogno, sotto Bairone, Russo, Crana, Corbella, Comologno, Bagni d'acqua calda, e per le Alpi	
77. Strada di Berzona	Comincia al ponte del Molino, e finisce a Seghelina	Passa per Berzona.	
78. Strada di Bairone	Comincia a Bairone, e finisce a Capella	Non v'è luogo intermedio	
79. Strada di Centovalli	Comincia a Gulino, e finisce al fiume Rebellasca.	Passa sul ponte di Gulino, sul ponte dei Molini, all' imboccatura della strada di Rasa, per Corcapo, all' imboccatura della strada di Pallagnedri [Palagnedra], sotto Verdasio, sul ponte di Verdasio, sotto Lionza, per Borgnone, e Camedo.	O. Questa strada trovasi in molti luoghi pressoche impraticabile, gl' antichi Baglivi, che ne avevano riconosciuta l'importanza avevano dato degl' ordini per la pronta di lei riparazione; ma alcune Comuni, cui per la loro località poco premeva una tale strada, o non si prestarono agl' ordini, o male gl' eseguirono. In oggi attesa la nuova strada del Sempione diviene maggiormente interessante pe' suoi rapporti, militare, e commerciale, e potrebbe aver luogo nella terza classe.
80. Strada di Pallagnedri.	Comincia nella strada di Centovalli, e finisce a Pallagredi	Passa sul ponte di Pallagnedri.	
81. Strada di Lionza.	Comincia nella strada di Centovalli, e rimette nella medesima	Passa per Lionza	
82. Strada di Costa.	Comincia a Borgnone, e finisce a Costa	Passa per Costa.	
83. Strada da Borgnone a Pallagnedri.	Comincia a Borgnone, e finisce al ponte di Pallagnedri	Non v'è luogo intermedio.	
84. Strada di Arcegno.	Comincia a Losone, e finisce ad Arcegno.	Non v'è luogo intermedio.	
85. Strada di Vallemaggia.	Comincia a Pombrola, e finisce a Fontana in Leventina.	Passa per Vegno, sotto Gordevio, all' imboccatura della strada d'Avrigeno, per Coglio, sul ponte di Giumaglio, Someglio, sul ponte di Bicarascio, per Visceletto, attraversa il fiume Maggia, indi per Cevio, Bignasco, sul ponte di Bignasco, per Caveragno, sotto Brontale, sotto Menzonio, per Broglio, sul ponte di Prato, per Prato, Sornico, Peccia, sul Ponte Cablé, sotto Mogno, sul ponte di Mogno, sul Ponte di Fusio, per Fusio, per gli Alpi di Campo-la-Torba, e Fontana Torta.	P. Sebbene questa strada non sia carreggiabile potrebbe ciò non pertanto porsi nella terza classe atteso che serve al commercio di tutta la vallata: Mediante la costruzione di due ponti sul fiume facile sarebbe il renderla carreggiabile sino a Peccia, e quindi si potrebbe continuare cavalcabile sino nell' alto Vallese, attraversando la Formazza.
86. Strada di Avrigeno [Aurigeno].	Comincia nella strada di Valle Maggia e finisce a Cevio	Passa il fiume, per Avrigeno [Aurigeno], Moghegno, Lodeno [Lodano], e per Boschetto.	

87. Strada di Campo.	Comincia a Cevio, e finisce al confine colla Valle Vigezzo	Passa sul ponte asciutto, per Linescio, Collinasca, Niva, Campo, e Cimalmotto.	
88. Strada di Cerentino.	Comincia nella strada di Campo, e finisce a Cerentino	Passa per Corino.	
89. Strada del Bosco	Comincia a Corino, e finisce per la Formazza col Vallese	Passa per Bosco, e per l'Alpe grande.	
90. Strada della Valle Bavona.	Comincia a Cavergho, e finisce sulla Montagna detta di Campo	Passa pei cassinaggi di Mondada, Fontana, Alneto [Al Nedo], Sabione [Sabbione], Ritorto, Foroja [Foroglio], Rosetto [Roseto], Fontanalada [Fontanelata], Bolla, Sonlerto, ed Antabia.	
91. Strada della Valle di Peccia	Comincia a Peccia, e finisce a St. Carlo	Passa sopra un ponte.	
92. Strada di Mogno	Comincia nella strada di Vallemaggia, e finisce a Mogno	Non v'è luogo intermedio.	
Sesta Classe.			
1. Strada di Brusino Arcizio [Arsizio]	Comincia a Riva, e pone lungo il lago al confine Cisalpino	Passa per Brusino Arcizio [Arsizio].	
2. Strada da Morcote a Melide	Comincia a Morcote, e finisce a Melide	Costeggia il lago.	
3. Strada di Pieroncate	Comincia a Casoro, e finisce a Ainuzzo [Agnuzzo]	Passa per Casaccia, Cambietta [Carabietta], Pieroncate [Pian Roncaa], ed Orino.	
4. Strada di Raso [Arasio?]	Comincia a Pieroncate [Pian Roncaa], e finisce a Montagnola	Passa per Raso [Arasio?].	
5. Strada di Gandrio [Gandria]	Comincia a Castagnola e finisce a Gandrio [Gandria].	Costeggia il lago.	
6. Strada di Bré	Comincia a Aldessago [Aldesago], e termina a Gandrio [Gandria]	Passa per Bré.	
7. Strada di Cozzo.	Comincia a Corticiasca e termina a Buogno [Bogno].	Passa per Issone [Insone], Scareglia, Signora, e Cozzo.	
8. Strada d' Indemini	Comincia a Casenzano e finisce al confine Cisalpino	Passa per la Madonna di Chiodullo [Cedullo?], e per Indemini	
9. Strada vecchia di Margoscia [Mergoscia]	Comincia nella strada di Brione, e finisce a Corippo	Passa per Margoscia [Mergoscia].	
10. Strada nuova di Margoscia [Mergoscia]	Comincia a Contra, e finisce a Margoscia [Mergoscia]	Passa pei Monti.	
11. Strada di Gordemo	Comincia nella strada di Valle Verzas[c]a e rimette nella medesima	Passa per Gordemo.	
12. Strada di Valle Vogornessa	Comincia a Sonogno, e mette in Leventina	Passa per le Alpi.	

13. Strada di Avressio [Auressio]	Comincia a Cavigliano, e finisce al Loco	Passa per Avressio [Auressio]	
14. Strada di Vergeleto [Vergeletto]	Comincia a Russo, e finisce a Campo	Passa per Vergeleto [Vergeletto], e per le Alpi	
15. Strada di Rasa	Comincia nella strada di Centovalli, e finisce a Palagnedri [Palagnedra]	Passa sopra un ponte, indi per Rasa, e Bordei	
16. Strada di Verdasio	Comincia nella strada di Centovalli, e rimette nella medesima	Passa per Verdasio.	
17. Strada di Moneto	Comincia a Moneto e termina a Pallagnedri [Palagnedra]	Passa per un Vallone.	
18. Strada di Ronco di Ascona	Comincia ad Ascona, e finisce a Fontana Martina	Passa per la Madonna della Fontana, e per Ronco d'Ascona	
19. Strada di Moscia	Comincia ad Ascona, e finisce al confine Cisalpino	Passa per Moscia, Brissago, e per Ponte.	
20. Strada di Porta	Comincia Brissago e finisce a Gadro [Gadero]	Passa per Caggio, Cartegna [Cartogna], e Porta.	
21. Strada di Cadogno	Comincia a Brissago, e finisce a Cadogno	Non v'è luogo intermedio.	
22. Strada d'Izela [Incella]	Comincia a Brissago, e finisce a Tecetto [Porbetto?]	Passa per Lonleto [Noveledo] ed Izela [Incella].	
23. Strada di Piodina	Comincia a Brissago, e finisce a Izela [Incella].	Passa per Piodina.	
24. Strada di Gordevio	Comincia nella strada di Vallemaggia e rimette nella medesima	Passa per Gordevio	
25. Strada di Brontale	Comincia come sopra, e rimette come sopra	Passa per Brontale	
26. Strada di Menzonio	Comincia e finisce come sopra	Passa per Menzonio	
27. Strada di Prato	Comincia a Prato, e mette a Sonogno in Valle Verzasca	Passa per le Alpi	
28. Strada dell' Alpe Robiei.	Comincia alla strada di Val Bavona, e mette nel Vallese	Passa per le Alpi, indi sulla Formazza.	
29. Strada dell' Alpe Sassello	Comincia a Fusio, e mette in Leventina a Nante	Passa per l'Alpe Sassello.	
			Lugano, 25 Aprile 1801. Per la Camera Amministrativa del Cantone di Lugano. A. Maghetti Presi[den]te Luvini Segut

IV.
Notes sur les marques pour le Tableau des Routes ci contre dans le Canton de Lugano

- a.
Sur telle Route on peut aller en voiture depuis Chiasso à Capolago, mais elle a besoin de beaucoup de reparations.
De Capolago on peut aller à cheval jusqu'à Bissone, mais mal & avec danger.
De Melide à Lugano on va aussi à cheval, mais avec infiniment de danger.
De Lugano à Cadenazzo, on peut aller avec des charriots, mais avec peine & risque, avec peu de fraix, cependant on pourrait la rendre commode & sûre, & particulièrement sur le mont Cendre [Monte Ceneri], en la tournoyant un peu plus etendument sur le sommet & le long du flanc de la montagne.
Le rajustement de cette route si interessante fut plusieurs fois un des projets de l'ancien gouvernement; plaise au nouveau de l'effectuer!
- b.
Route pour passer avec des chariots, mais avec peine; que l'on devrait cependant pour le commerce & par la communication interessante avec l'etranger rendre comodément voiturable.
- c.
Route actuellement à peine praticable à pied, jusqu'à Magadino, & que l'on devrait, par son importance, arranger de manière à y passer au moins à cheval.
De Magadino à Cadenazzo elle est unie & à même d'y passer en carrosse, servant de transit aux marchandises de la Suisse en Italie par le lac de Verbano & ainsi de retour.
Elle est cependant très defectueuse & on pourrait à très peu de fraix la rendre de beaucoup meilleure.
- d.
Route qui jusqu'à Ascone n'est qu'un sentier, mais où on aime passer avec des chevaux.
Depuis Ascone on passe la rivière, moyennant un bac; après cela on pourrait y passer avec des charriots jusqu'à Gudo, mais en plusieurs endroits elle est très mal entretenue.
- e.
Route qui serait très dangereuse à cheval. La communication interassante avec l'etranger demande qu'on la rende plus commode; la dépense n'en serait pas grande.
- [fol. 160v]
- f.
Route dont on ne peut se servir aujourd'hui qu'à cheval, mais qu'avec peu de fraix on pourrait rendre voiturable jusqu'à Peccia, moyennant la construction d'un pont sur la rivière qui est entre Visletto & Cevio. Cette operation interesserait d'autant plus qu'en la continuant pour aller à cheval dans la Vallée de Peccia par la Formazza & la Grimsel on ferait à peu près dans 36 heures de tems le chemin depuis le Lac Verbano jusqu'à celui de Brienz, d'où on pourrait communiquer par eau avec la Mer mediterrannée & la Mer d'Allemagne.
- g.
Routes dont on se sert aujourd'hui avec des charriots, mais étroites & incommodes.
- h.
Routes à cheval qu'on pourrait rendre voiturables.
- i.

Routes à cheval, mais incommodes.

l.

Routes ou sentiers qu'on pourrait ajuster à y aller à cheval.

m.

Routes à peine praticables à pied, mais que par la communication si importante le long du rivage du lac il serait urgent d'arranger pour y aller à cheval au moins.

Les lettres majuscules noires renvoient les routes intermediaires aux routes respectives principales.

Les lettres majuscules rouges renvoient les routes laterales aux routes respectives intermediaires.

En général on pourrait mieux voir la situation & le tour des routes de ce canton, & la localité des differens endroits, sur la carte géographique que cette Chambre administrative a envoyée au citoyen Rengger, Ministre de l'interieur.

Les Milles qui sont designées dans ce Tableau sont calculées à raison de No. 3 pour chaque heure de chemin.